

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 21. März 2002 (21.03.2002)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 02/23933 A1

(51) Internationale Patentklassifikation7:

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE01/03131

H04Q 7/32

(22) Internationales Anmeldedatum:

16. August 2001 (16.08.2001)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität: 100 45 303.1 12. September 2000 (12.09.2000)

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT [DE/DE]; Wittelsbacherplatz 2, 80333 München (DE).

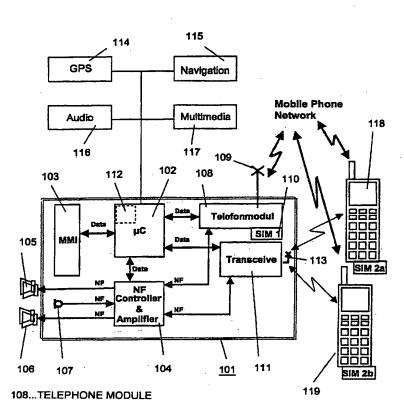
(72) Erfinder; und

- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): TILGNER, Rainer [DE/DE]; Lerchenweg 3, 64380 Rossdorf (DE). FRANK, Bernard [DE/DE]; Bahnhofstrasse 9, 63533 Mainhausen (DE). GABLER, Dietrich [DE/DE]; Im Griesgrund 2, 63500 Seligenstadt (DE). SCHEIDL, Wolfgang [DE/DE]; Boeheimstrasse 5a, 93170 Bernhardswald (DE). HAIN, Ronald [DE/DE]; Reichenberger Strasse 9, 90522 Oberasbach (DE). KLEIN, Bernhard [DE/DE]; Agricola Weg 2, 93049 Regensburg (DE).
- (74) Gemeinsamer Vertreter: SIEMENS AKTIENGE-SELLSCHAFT; Postfach 22 16 34, 80506 München
- (81) Bestimmungsstaaten (national): AU, JP, US.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: COMMUNICATIONS DEVICE OF A MOTOR VEHICLE AND METHOD FOR REDIRECTING CALLS

KOMMUNIKATIONSEINRICHTUNG EINES KRAFTFAHRZEUGES UND VERFAHREN ZUR (54) Bezeichnung: HERSTELLUNG EINER RUFUMLEITUNG



(57) Abstract: The invention relates to a communications system of a motor vehicle according to which a communications device (101) for establishing a mobile radio link is installed inside the motor vehicle and, in addition, comprises a short-range radio device. An external mobile radio unit (118; 119) also comprises a short-range radio device of the same type. When the mobile radio unit (118; 119) enters into the radio range of the short-range radio device of the communications device (101) located inside the vehicle, an exchange of data between the units ensues via the short-range radio link. A comparison module located inside the communications device of the vehicle compares the received data with stored data with regard to defined characteristics, which include an identifier of the mobile radio unit (118; 119). If an authorized mobile radio unit (118; 119) is recognized, a call redirection within the cellular mobile radio network is automatically activated. The invention also relates to a corresponding communications device (101) and to a method for operating the communications system.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

WO 02/23933 AJ

WO 02/23933 A1



(84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, TR).

Erklärungen gemäß Regel 4.17:

- hinsichtlich der Berechtigung des Anmelders, ein Patent zu beantragen und zu erhalten (Regel 4.17 Ziffer ii) für die folgenden Bestimmungsstaaten AU, JP, europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, TR)
- hinsichtlich der Berechtigung des Anmelders, die Priorität einer früheren Anmeldung zu beanspruchen (Regel 4.17 Ziffer iii) für alle Bestimmungsstaaten

Erfindererklärung (Regel 4.17 Ziffer iv) nur für US

Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht
- vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche geltenden Frist; Veröffentlichung wird wiederholt, falls Änderungen eintreffen

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

⁽⁵⁷⁾ Zusammenfassung: Die Erfindung schlägt ein Kommunikationssystem eines Kraftfahrzeuges vor, bei dem im Kraftfahrzeug eine Kommunikationseinrichtung (101) zur Herstellung einer Mobilfunkverbindung installiert ist, die darüber hinaus eine Kurzstreckenfunkeinrichtung aufweist. Ein externes Mobilfunkgerät (118; 119) weist ebenfalls zusätzlich eine solche Kurzstreckenfunkeinrichtung auf. Wenn das Mobilfunkgerät (118; 119) in den Funkbereich der Kurzstreckenfunkeinrichtung des Kommunikationsgerätes (101) im Fahrzeug eintritt, so erfolgt ein Datenaustausch zwischen den Geräten über die Kurzstreckenfunkverbindung. Ein Vergleichsmodul in der Kommunikationseinrichtung des Fahrzeugs vergleicht die empfangenen Daten mit gespeicherten Daten hinsichtlich bestimmter Merkmale, die eine Kennung des Mobilfunkgerätes (118; 119) beinhalten. Wird ein autorisiertes Mobilfunkgerät (118; 119) erkannt, so wird automatisch eine Rufumleitung innerhalb des zellularen Mobilfunknetzes aktiviert. Weiterhin wird eine entsprechende Kommunikationseinrichtung (101) sowie ein Verfahren zum Betreiben des Kommunikationssystems vorgeschlagen.

WO 02/23933 PCT/DE01/03131

Beschreibung

Kommunikationseinrichtung eines Kraftfahrzeuges und Verfahren zur Herstellung einer Rufumleitung

Die Erfindung betrifft eine Kommunikationseinrichtung eines Kraftfahrzeuges mit einer Eingabeeinheit und einer akustischen Ausgabeeinheit, die mit einer Steuereinheit verbunden sind, sowie einen mit der Steuereinheit verbundenen Mobilfunkmodul eines zellularen Mobilfunksystems. Weiterhin betrifft die Erfindung ein Kommunikationssystem mit einer in einem Fahrzeug integrierten Kommunikationseinrichtung und einem externen Mobilfunk gerät eines zellularen Mobilfunksystems. Weiterhin betrifft die Erfindung ein Verfahren zur Herstellung einer interaktiven Rufumleitung zwischen einem ersten und einem zweiten Mobilfunksystems.

Als Kommunikationseinrichtung eines Kraftfahrzeuges kam in der Vergangenheit vorwiegend das klassische Autotelefon zum Einsatz. Hierbei handelt es sich um ein fest in das Fahrzeug eingebautes Mobilfunktelefon, das entweder über einen Handapparat oder eine Freisprecheinrichtung bedient werden kann. Es ist auch bereits bekannt ein solches Autotelefon in ein Audlogerät eines Kraftfahrzeuges zu integrieren. Ein derartiges Gerät beinhaltet dann beispielsweise ein klassisches Radiogerät, ein CD-Abspielgerät und das Autoradio, wobei das Gesamtgerät die Größe eines herkömmlichen Autoradios nicht übersteigt und in den in Fahrzeugen vorhandenen DIN-Schacht eingebaut werden

1.5

kann. Bei einer solchen Ausführungsform werden die Lautsprecher des Audiogerätes für die Gesprächsausgabe mit verwendet. Durch ein zusätzlich in das Gerät integriertes Mikrophon wird eine Freisprechfunktion realisiert. Nachteilig bei einem solchen System ist, dass es nur innerhalb des Fahrzeuges benutzt werden kann und der Fahrer über eine eigene Telefonnummer nur innerhalb des Fahrzeuges erreichbar ist. Nachteilig sind zudem die vergleichsweise hohen Kosten für ein Telefon, dessen Nutzungsbereich; auf das Auto beschränkt ist.

Weiterhln sind sogenannte Telematik-Systeme bekannt, wie beispielsweise das in auto, motor, sport 7/1999, S. 140-142 beschriebene ADAC-Telematik Service-Kit. Dieses beinhaltet eine Telematik-Steuereinheit mit einem Bedienteil und einem GPS-Empfänger zur genauen Positionsbestimmung des Fahrzeuges durch die Auswertung von Satellitennavigationssignalen. Die Telematik-Steuereinheit wird mit einem separaten Mobilfunktelefon verbunden. Über die Mobilfunkverbindung stehen dann Notfall- und Pannenhilfefunktionen zur Verfügung. Zudem können Verkehrsinformationen eingeholt werden. Die integrierte Freisprecheinrichtung gestattet dabei auch eine Benutzung während der Fahrt.

Aus der nicht vorveröffentlichten deutschen Patentanmeldung 199 21 533.2 der Anmelderin ist ein Kommunikationssystem eines Kraftfahrzeuges bekannt, das aus einem Autoradio und einem Mobilfunktelefon besteht. Sowohl in das Autoradio als auch in das Mobilfunktelefon ist eine Kurzstreckenfunkeinrichtung integriert, über die automatisch eine Verbindung zwischen dem Autoradio und dem Mobilfunktelefon herstellbar ist, wobei das Autoradio die Funktion einer Freisprecheinrichtung für das Mobilfunktelefon übernimmt. Sowohl bei diesem System als auch bei dem zuvor beschriebenen Telematik-System ist es von Nachteil, dass fahrzeugspezifische Funktionen wie beispielsweise ein Notruf oder die Anforderung von Pannenhilfe oder Verkehrsinformationen nur dann möglich ist, wenn ein externes Mobilfunktelefon mit in das Fahrzeug gebracht wird.

Eine erste Aufgabe der Erfindung besteht darin, eine Kommunikationseinrichtung eines Kraftfahrzeuges anzugeben, die auch zusammen mit einem oder mehreren externen Mobilfunkgeräten genutzt werden kann, insbesondere als Freisprecheinrichtung, und dabei insbesondere bei der Nutzung eines Fahrzeuges durch verschiedene Nutzer eine nutzerspezifische Kostenabrechnung erlaubt, gleichzeitig jedoch benutzerunabhängig gewisse mit dem Betrieb eines Kraftfahrzeugs zusammenhängende Funktionen gestattet. Eine weltere Aufgabe der Erfindung besteht darin, ein Kommunikationssystem eines Kraftfahrzeuges anzugeben, das eine in ein Kraftfahrzeug integrierte Kommunikationseinrichtung sowie ein externes Mobilfunkgerät beinhaltet und die vorgenannte Funktionalität aufweist. Eine dritte Aufgabe der Erfindung besteht darin, ein Verfahren zur Herstellung einer interaktiven Rufumleitung zwischen einem ersten und einem zweiten Mobilfunkgerät eines zellularen Mobilfunksystems anzugeben, das insbesondere zum Einsatz in dem vorgenannten Kommunikationssystem geeignet ist.

Die erstgenannte Aufgabe wird bei einer gattungsgemäßen Kommunikationseinrichtung dadurch gelöst, dass die Kommunikationseinrichtung eine mit einer Steuereinheit verbundene Kurzstreckenfunkeinrichtung aufweist, wobei die Kurzstreckenfunkeinrichtung zum Datenaustausch über eine Kurzstreckenfunkverbindung ausgelegt ist, die Kommunikationseinrichtung ein Vergleichsmodul zum Vergleichen von über die Kurzstreckenfunkverbindung empfangenen Daten mit in einem Speicherelement abgespeicherten Daten aufweist und bei Übereinstimmung von empfangenen und abgespeicherten Daten hinsichtlich vorgegebener Merkmale automatisch eine Mobilfunkverbindung zur Übermittlung einer Statusmeldung innerhalb des Mobilfunksystems herstellbar ist.

Die zweite Aufgabe wird gelöst durch ein Kommunikationssystem mit einer in einem Kraftfahrzeug integrierten Kommunikationseinrichtung mit einer Eingabeeinheit und einer akustischen Ausgabeeinheit, die mit einer Steuereinheit verbunden sind, sowie einem mit der Steuereinheit verbundenen Mobilfunkmodul eines zellularen Mobilfunksystems und einer mit der Steuereinheit verbun-

denen Kurzstreckenfunkeinrichtung, sowie einem externen Mobilfunkgerät eines zellularen Mobilfunksystems mit einer zweiten Kurzstreckenfunkeinrichtung, wobei die Kurzstreckenfunkeinrichtungen zum Datenaustausch über eine Kurzstreckenfunkverbindung ausgelegt sind, die Kommunikationseinrichtung ein Vergleichsmodul zum Vergleichen der über die Kurzstreckenfunkverbindung von dem Mobilfunkgerät empfangenen Daten mit in einem Speicherelement der Kommunikationseinrichtung abgespeicherten Daten aufweist und bei Übereinstimmung von empfangenen und abgespeicherten Daten hinsichtlich vorgegebener Merkmale automatisch eine Mobilfunkverbindung zur Übermittlung einer Statusmeldung innerhalb des Mobilfunksystems herstellbar ist. Die Statusmeldung betrifft insbesondere eine Rufumleitung innerhalb des Mobilfunksystems.

Das erfindungsgemäße Kommunikationssystem besteht somit aus zwei Komponenten, nämlich erstens der erfindungsgemäßen Kommunikationseinrichtung des Kraftfahrzeuges und zweitens einem externen Mobilfunkgerät, wobei es sich insbesondere um ein Mobilfunktelefon (Handy) handelt. Die Kommunikationseinrichtung im Kraftfahrzeug enthält bereits ein Mobilfunkmodul eines zellularen Mobilfunksystems sowie eine Eingabeeinheit und eine akustische Ausgabeeinheit. Durch diese Komponenten ist die Kommunikationseinrichtung bereits für Mobilfunkverbindungen ausgerüstet und damit insbesondere auch für die Aussendung eines Notrufes oder die Anforderung von Pannenhilfe oder Verkehrsinformationen geeignet. Die entsprechenden Komponenten sind an sich bekannt und entsprechen den in den eingangs genannten Systemen eingesetzten Komponenten.

Darüber hinaus weist die Kommunikationseinrichtung eine Kurzstreckenfunkeinrichtung auf, die mit der Steuereinheit der Kommunikationseinrichtung verbunden ist. Über das Mobilfunkmodul des zellularen Mobilfunksystems ist somit eine Weitbereichs-Funkverbindung herstellbar während über die Kurzstrekkenfunkeinrichtung eine Funkverbindung zu einem externen Gerät über eine vergleichsweise geringe Entfernung von typischerweise weniger als 100 m, vorzugsweise weniger als 10 m, herstellbar ist. Das externe Mobilfunkgerät weist ebenfalls eine solche Kurzstreckenfunkeinrichtung auf.

Sobald das externe Mobilfunkgerät in den Funkbereich der Kurzstreckenfunkeinrichtung der Kommunikationseinrichtung eintritt, können nunmehr automatisch Daten zwischen dem externen Mobilfunkgerät und der Kommunikationseinrichtung im Fahrzeug ausgetauscht werden. Die Kommunikationseinrichtung im Fahrzeug weist ferner ein Vergleichsmodul zum Vergleichen der über die Kurzstreckenfunkverbindung von dem Mobilfunkgerät empfangenen Daten mit in einem Speicherelement abgespeicherten Daten auf. Das Vergleichsmodul ist hierbei vorzugsweise als ein Computerprogramm ausgelegt, das in der Steuereinheit abläuft. Durch den vorgesehenen Vergleich kann geprüft werden, ob es sich bei dem externen Mobilfunkgerät um ein autorisiertes Gerät handelt. Wird bei dem Vergleich eine Übereinstimmung hinsichtlich vorgegebener Merkmale zwischen den empfangenen und den abgespeicherten Daten festgestellt, so wird automatisch eine Mobilfunkverbindung zur Übermittlung einer Statusmeldung innerhalb des Mobilfunksystems hergestellt.

Unter einer automatischen Herstellung einer Mobilfunkverbindung wird neben einer vollautomatischen Herstellung ohne Zutun des Benutzers insbesondere auch ein Verfahren verstanden, bei dem ein Benutzer der Herstellung dieser Mobilfunkverbindung erst zustimmen muss oder die Herstellung aktiviert, die Verbindung ansonsten aber automatisch hergestellt wird.

Der Vorteil der erfindungsgemäßen Kommunikationseinrichtung bzw. des erfindungsgemäßen Kommunikationssystems besteht daher zunächst darin, dass der Fahrer auch während der Fahrt im Fahrzeug unter der Telefonnummer seines tragbaren Mobilfunkgerätes erreichbar ist, er gleichzeitig jedoch die Funktionalität der im Fahrzeug eingebauten Kommunikationseinrichtung, insbesondere einer Freisprechfunktion, zur Verfügung hat. Insbesondere kann dabei auch vorgesehen sein, dass über die Kommunikationseinrichtung des Fahrzeuges und das dabei erforderliche Teilnehmeridentifizierungsmodul (SIM-Karte) im Fahrzeug lediglich fahrzeugbezogene Dienste zur Verfügung stehen.

wie insbesondere Not- und Pannenruf oder Verkehrsinformationen. Fahrerbezogene Dienste, wie ein Internetzugang oder sonstige Telefongespräche (Unterscheidung über die gewählte Nummer) werden in diesem Fall dagegen über das Teilnehmeridentifizierungsmodul (SIM-Karte) des externen Mobilfunkgerätes ermöglicht, wobei der Fahrer hierfür jedoch gleichzeitig die Funktionalität der im Fahrzeug eingebauten Kommunikationseinrichtung nutzen kann. Es wird somit erreicht, dass auch für diese fahrerbezogenen Dienste die Komponenten der Kommunikationseinrichtung, wie insbesondere Freisprecheinrichtung, Eingabeeinheit oder die Mobilfunkantenne zur Verbesserung der Übertragungsqualität, Sicherheit und Zuverlässigkeit bei der Kommunikation innerhalb des zellularen Mobilfunksystems genutzt werden können.

Die Kommunikationseinrichtung kann insbesondere Bestandteil eines Audiosystems, eines Multimediasystems, eines Telematik-Systems oder eines Navigationssystems sein. Hierdurch können Komponenten dieser Systeme mitbenutzt werden. Im Falle einer Kombination mit einem Audiosystem können insbesondere die Lautsprecher des Audiosystems als akustische Ausgabeeinheit benutzt werden. Bei Kombination mit einem Multimediasystem können ebenfalls dessen Lautsprecher als akustische Ausgabeeinheit sowie auch dessen Eingabeeinheit genutzt werden. Als Bestandteil eines Telematik-Systems ist die Kommunikationseinrichtung insbesondere mit einer GPS-Empfangseinrichtung verbunden. Solche Systeme sind an sich bekannt und eingangs beschrieben. Bei Verknüpfung der Kommunikationseinrichtung mit einem Navigationssystem können insbesondere Verkehrsinformationen, die über das Mobilfunknetz empfangen werden, bei der Routenberechnung berücksichtigt werden.

Bei dem zellularen Mobilfunksystem kann es sich insbesondere um ein System nach dem GSM- oder UMTS-Standard handeln. Hierdurch ist sichergestellt, dass die Kommunikationseinrichtung flächendeckend betrieben werden kann und mit einer Vielzahl von externen Mobilfunkgeräten problemlos kombinierbar ist.

. . .

Für den Verbindungsaufbau zwischen der Kommunikationseinrichtung und dem externen Mobilfunkgerät ist eine Reichweite der Kurzstreckenfunkverbindung von nicht mehr als 10 m ausreichend. Durch eine an die Verhältnisse im Fahrzeug angepasste Reichweite der Kurzstreckenfunkverbindung wird erreicht, dass die Kommunikationseinrichtung nicht ständig mit nicht autorisierten Mobilfunkgeräten außerhalb des Fahrzeuges, beispielsweise von Fußgängern oder anderen Autofahrern konfrontiert wird. Als besonders vorteilhaft wird eine Kurzstreckenfunkeinrichtung angesehen, die nach dem sogenannten Bluetooth-Standard arbeitet. Eine entsprechende Kurzstreckenfunkeinrichtung ist bereits in der eingangs genannten deutschen Patentanmeldung 199 21 533.2 der Patentanmelderin beschrieben.

Bei dem erfindungsgemäßen Kommunikationssystem ist insbesondere vorgesehen, dass innerhalb des zellularen Mobilfunksystems eine Berechtigung zur Rufumleitung vom externen Mobilfunkgerät auf die Kommunikationseinrichtung im Fahrzeug hinterlegt ist. Eine solche Hinterlegung ist nur einmalig erforderlich und gestattet danach die automatische Aktivierung der Rufumleitung.

In einer besonderen Ausführungsform der Erfindung ist vorgesehen, dass über das Teilnehmeridentifizierungsmodul (SIM-Karte) der Kommunikationseinrichtung im Fahrzeug ausschließlich auf den Betrieb des Kraftfahrzeuges bezogenen Dienste des zellularen Mobilfunksystems aktivierbar sind. Hierdurch wird eine leichte Ent- und Verkopplung von personenbezogenen und fahrzeugbezogenen Diensten und Funktionen für Telematik-, Telekommunikations- und Telemetriedienste erreicht. Dies ist besonders vorteilhaft bei Fahrzeugen, die von verschiedenen Fahrer benutzt werden, wie dies insbesondere bei Mietwagen, Firmenwagen oder dergleichen häufig der Fall ist.

Weiterhin ist insbesondere vorgesehen, dass auch bei aktivierter Rufumleitung von dem Mobilfunkgerät auf die Kommunikationseinrichtung des Fahrzeugs eine Gesprächsführung über das Mobilfunkgerät möglich ist. Die Mobilfunkverbindung innerhalb des Mobilfunknetzes erfolgt dabei über die Komponenten der Kommunikationseinrichtung im Fahrzeug, wobei ein Gesprächstransfer von der

Kommunikationseinrichtung des Fahrzeugs über die Kurzstreckenfunkverbindung zu dem Mobilfunkgerät erfolgt. Hierdurch ist es beispielsweise möglich, dass das Telefongespräch auch von einem Mitfahrer im Fond des Fahrzeuges geführt wird, der zu der Freisprecheinrichtung der Kommunikationseinrichtung keinen Zugang hat.

Vorzugsweise wird die Rufumleitung automatisch deaktiviert, wenn das Mobiitelefon den Reichweitebereich der Kurzstreckenfunkverbindung verläßt. Hierdurch wird sichergestellt, dass der Fahrer auch bei Verlassen des Fahrzeuges wieder über sein Mobilfunkgerät erreichbar ist, ohne dass hierfür spezielle Bedienschritte erforderlich sind.

Das Kommunikationssystem kann insbesondere auch zum Zusammenspiel mit mehr als einem externen Mobilfunkgerät ausgelegt sein. Dies hat den Vorteil, dass auch bei mehreren Mitfahrern im Fahrzeug eine verbesserte Funktionalität, beispielsweise durch Nutzung der Antenne der Kommunikationseinrichtung erzielt wird, während gleichzeitig jeder der Mitfahrer ein Gespräch von seinem Mobilfunkgerät aus führen kann und auch die Abrechnung der Gesprächskosten über die Teilnehmeridentifizierung des jeweiligen Mobilfunkgeräts erfolgt.

Ein erfindungsgemäßes Verfahren zur Herstellung einer interaktiven Rufumleitung ist nicht ausschließlich auf die Kombination zwischen einer Kommunikationseinrichtung eines Fahrzeuges und einem externen Mobilfunkgerät beschränkt, sondem generell bei zwei oder mehr Mobilfunkgeräten anwendbar. Ein erfindungsgemäßes Verfahren zur Herstellung einer interaktiven Rufumleitung zwischen einem ersten und einem zweiten Mobilfunkgerät eines zellularen Mobilfunksystems, die jeweils eine Kurzstreckenfunkeinrichtung aufweisen, ist daher gekennzeichnet durch die Verfahrensschritte:

Datenaustausch zwischen dem ersten und zweiten Mobilfunkgerät bei Eintritt des zweiten Mobilfunkgeräts in den Reichweitebereich der Kurzstrekkenfunkeinrichtung des ersten Mobilfunkgeräts,

- Identifizierung und Autorisierung des zweiten Mobilfunkgeräts anhand der über die Kurzstreckenfunkverbindung ausgetauschten Daten,
- Herstellen einer Rufumleitung vom zweiten Mobilfunkgerät auf das erste Mobilfunkgerät innerhalb eines Mobilfunksystems der Mobilfunkgeräte. Insbesondere wird bei einem solchen Verfahren auch geprüft, ob eine Berechtigung für eine Rufumleitung vom zweiten Mobilfunkgerät auf das erste Mobilfunkgerät innerhalb des zellularen Mobilfunksystems registriert ist.

Vorzugsweise ist vorgesehen, dass bei aktivierter Rufumleitung vom zweiten Mobilfunkgerät zum ersten Mobilfunkgerät Telefongespräche oder ein Datentransfer innerhalb des zellularen Mobilfunksystems über das erste Mobilfunkgerät durchführbar sind, wobei die Gebührenabrechnung der Mobilfunkverbindung über das Teilnehmeridentifizierungsmodul des zweiten Mobilfunkgeräts erfolgt. Hierdurch kann beispielsweise wieder eine höhere Funktionalität bzw. einfachere Bedienbarkeit des ersten Mobilfunkgerätes genutzt werden, während die Geprächsabrechnung jedoch über das zweite Mobilfunkgerät erfolgt, wodurch eine Entkopplung von Gesprächsgebühren möglich ist.

In einer besonderen Ausführungsform des Verfahrens ist vorgesehen, dass das erste Mobilfunkgerät eine Serverfunktion übernimmt und eine Rufumleitung zwischen mehr als 2 Mobilfunkgeräten möglich ist. Hierbei ist die Rufumleitung von mehreren Mobilfunkgeräten stets auf das erste Mobilfunkgerät mit der Serverfunktion möglich. Hierdurch kann die Funktionalität einer Telefonanlage hergestellt werden, wobei ausgehende Gespräche stets über das erste Mobilfunkgerät in das Mobilfunknetz gesendet werden, die Kostenabrechnung jedoch personenbezogen den verschiedenen Mobilfunkgeräten zugeordnet werden kann.

Insbesondere ist vorgesehen, dass eine Gesprächsübernahme/-annahme zwischen den Mobilfunkgeräten durchführbar ist. Hierdurch wird erreicht dass ein Telefongespräch an einem beliebigen Mobilfunkgerät, die an diesem Verfahren

beteiligt sind, durchführbar ist. Weitere vorteilhafte Ausgestaltungen sind in den Unteransprüchen angegeben.

Die Erfindung wird nachfolgend anhand von Ausführungsbeispielen und der Zeichnung näher erläutert. Es zeigen:

- Figur 1 eine erfindungsgemäße Kommunikationseinrichtung und die wesentlichen Komponenten eines erfindungsgemäßen Kommunikationssystems
- Figur 2 einen ersten Verfahrensablauf zur erstmaligen Registrierung und gleichzeitigen Aktivierung einer Rufumleitung im Mobilfunknetz
- Figur 3 einen Verfahrensablauf zur Rufumleitung eines eingehenden Telefongesprächs
- Figur 4 einen Verfahrensablauf zur Rufumleitung eines zweites Mobilfunkgeräts
- Figur 5 einen Verfahrensablauf zur Rufumleitung eines ausgehenden Telefongesprächs.

In Figur 1 ist beispielhaft ein erfindungsgemäßes Kommunikationssystem dargestellt. Das Kommunikationssystem enthält eine Kommunikationseinrichtung 101, die in einem Fahrzeug angeordnet ist. Zentraler Bestandteil der Kommunikationseinrichtung 101 ist die Steuereinheit 102. Mit der Steuereinheit 102 ist eine Eingabeeinheit 103 verbunden. Mit der Steuereinheit 102 ist weiterhin eine akustische Ausgabeeinheit verbunden, die einen NF-Controller und Verstärker 104 sowie die mit dem NF-Controller 104 verbundenen Lautsprecher 105, 106 beinhaltet. Mit dem NF-Controller 104 ist weiterhin ein Mikrophon 107 verbunden. Die Kommunikationseinrichtung 101 enthält weiterhin ein Mobilfunkmodul 108. Das Mobilfunkmodul 108 enthält die notwendigen Komponenten zur Herstellung einer Funkverbindung innerhalb eines zellularen Mobilfunknetzes, beispielsweise nach dem GSM- oder dem UTMS-Standard. Bestandteil des Mobilfunkmoduls ist hierbei insbesondere eine Sende-/Empfangseinrichtung. Das

Mobilfunkmodul 108 ist mit einer Antenne 109 verbunden, die in der Regel außen am Fahrzeug angebracht ist, um eine qualitativ hochwertige Mobilfunkverbindung herstellen zu können. Bestandteil des Mobilfunkmoduls 108 ist weiterhin ein Teilnehmeridentifizierungsmodul 110, das in bekannter Weise herkömmliche Mobilfunkgeräte als SIM-Karte ausgebildet ist. Mit den beschriebenen Komponenten ist die Kommunikationseinrichtung für einen Mobilfunkverkehr innerhalb eines zellularen Mobilfunknetzes ausgelegt. Insbesondere ist dabei durch das Mikrophon 107 und die Lautsprecher 105,106 eine Freisprecheinrichtung realisiert.

Die Kommunikationseinrichtung 101 enthält nun zusätzlich einen an sich bekannten Transceiver 111, der als Kurzstreckenfunkeinrichtung, insbesondere nach dem Bluetooth-Standard, ausgelegt ist. Der Transceiver 111 ist mit einer geeigneten Sende-/Empfangsantenne 112 verbunden. Weiterhin ist der Transceiver 111 mit der Steuereinrichtung 102 verbunden, so dass zwischen diesen beiden Komponenten ein Datenaustausch erfolgen kann. Über eine Verbindung zwischen dem Transceiver 111 und dem NF-Controller 104 können Audiosignale mit dem NF-Controller 104 ausgetauscht werden.

Optional kann die Kommunikationseinrichtung 102 über eine Schnittstelle mit einem GPS-Empfangsmodul 114 verbunden sein. In diesem Falle ist die exakte Fahrzeugposition bestimmbar, so dass diese bei einem ausgehenden Notruf oder einer Pannenhilfeanforderung über das Mobilfunknetz mitübermittelt werden kann. Die Kommunikationseinrichtung 101 weist dann die Funktionalität eines sogenannten Telematikendgerätes auf.

Weiterhin kann die Kommunikationseinrichtung 101 über eine Schnittstelle mit einem an sich bekannten Fahrzeugnavigationssystem 115 verbunden sein. Über die Kommunikationseinrichtung 101 können daher insbesondere verkehrsbezogene Daten an das Navigationssystem weitergeleitet werden, die über die Mobilfunkverbindung empfangen wurden. Somit lässt sich eine sogenannte dynamische Zielführung realisieren.

Weiterhin kann die Kommunikationseinrichtung 101 mit einem Audiosystem 116 des Kraftfahrzeuges verbunden sein. In diesem Falle können die Lautsprecher 105,106 insbesondere auch Bestandteil dieses Audiosystems sein.

In einer weiteren Ausgestaltung kann die Kommunikationseinrichtung 101 mit einem Fahrzeugmultimediasystem 117 verbunden sein, so dass beispielsweise über die Kommunikationseinrichtung 101 ein Internetzugang im Fahrzeug realisierbar ist.

Bestandteil des erfindungsgemäßen Kommunikationssystems ist mindestens ein zusätzliches Mobilfunkgerät 118, 119. Diese Mobilfunkgeräte weisen in bekannter Weise ein Mobilfunkmodul, eine Benutzerschnittstelle und eine Antenne auf und sind daher unabhängig von dem Kommunikationssystem 101 nutzbar. Bei den Mobilfunkgeräten 118, 119 handelt es sich insofern insbesondere um handelsübliche Handys. Wie bei diesen Geräten üblich, weisen die Mobilfunkgeräte 118, 119 jeweils eine SIM-Karte auf, über die eine Identifizierung innerhalb des Mobilfunknetzes möglich ist.

Die Mobilfunkgeräte 118, 119 weisen nun zusätzlich eine Kurzstreckenfunkeinrichtung auf, die im wesentlichen der Kurzstreckenfunkeinrichtung innerhalb der Kommunikationseinrichtung 101 entspricht. Entsprechende Kurzstreckenfunkeinrichtungen sind auch bereits in der deutschen Patentanmeldung 199 21 533.2 im Zusammenhang mit Kommunikationssystemen für Kraftfahrzeuge beschrieben. Über die Kurzstreckenfunkeinrichtungen der Kommunikationseinrichtung 101 und der Mobilfunkgeräte 118, 119 ist nunmehr ein Datenaustausch möglich. Hierbei werden die über die Antenne 113 und den Transceiver 111 von den Mobilfunkgeräten 118, 119 empfangenen Daten an die Steuereinheit 102 weitergeleitet. Durch ein entsprechendes Programm werden in der Steuereinheit 102 die empfangenen Mobilfunkdaten mit Daten verglichen, die in der Speichereinrichtung 112 abgespeichert sind. Der Vergleich erfolgt hierbei hinsichtlich vorgegebener Merkmale, die insbesondere eine Gerätekennung der Mobilfunkgeräte 118,119 betreffen. Fällt dieser Vergleich positiv aus, d.h. das Mobilfunkgerät 118,119 ist ein autorisiertes Gerät, so erfolgt automatisch eine

Mobilfunkverbindung von der Kommunikationseinrichtung 101 in das zellulare Mobilfunksystem. Im Rahmen dieser Mobilfunkverbindung wird eine Statusmeldung an einen Server des Mobilfunksystems übermittelt, der insbesondere eine Rufumleitung von dem Mobilfunkgerät 118, 119 zu der Kommunikationseinrichtung 101 aktiviert. Hierdurch ist es möglich, dass an die Mobilfunkgeräte 118, 119 gerichtete Telefongespräche über eine Mobilfunkverbindung innerhalb des zellularen Mobilfunknetzes an die Kommunikationseinrichtung 101 übermittelt werden, während die Abrechnung evtl. anfallender Gesprächsgebühren jedoch über die SIM-Karte des Mobilfunkgeräts 118, 119 erfolgt.

Verschiedene Verfahren für unterschiedlich auftretende Situationen für ein Kommunikationssystem mit einem Telematikgerät (TG) als Kommunikationseinrichtung im Fahrzeug und einem oder mehreren Mobiltelefonen als Mobilfunkgeräte werden nachfolgend anhand der Figuren 2-5 beschrieben.

Figur 2 zeigt einen Verfahrensablauf zur erstmaligen Registrierung und Aktivierung einer Gesprächsumleitung, d.h. ein Beispiel für einen Verfahrensablauf, der dann eintritt, wenn ein Mobiltelefon 118, 119 erstmals in den Kurzstrekkenfunkbereich einer Kommunikationseinrichtung 101 eintritt. Wie auch bei den nachfolgenden Verfahrensbeispielen sind die einzelnen Verfahrensschritte, die innerhalb des Mobiltelefons, über die Kurzstreckenkommunikation, das Mobilfunknetz und innerhalb der Kommunikationseinrichtung im Fahrzeug ablaufen, in verschiedenen Spalten dargestellt.

In der Ausgangssituation gemäß Figur 2 ist in Schritt 201 das Mobiltelefon eingeschaltet und die Kommunikationseinrichtung, bei der es sich um ein Telematikendgerät TG handelt, befindet sich in einem Registrierungsmodus (Schritt 202). Der Registrierungsmodus ist beispielsweise in einem Menü einstellbar und erlaubt die erstmalige Registrierung neuer Kommunikationseinrichtungen. In Schritt 203 befindet sich das Mobiltelefon nun im Kurzstreckenkommunikationsbereich des Telematikgerätes TG. Bei der Kurzstreckenkommunikationseinrichtung handelt es sich um eine solche, die nach dem sogenannten und an sich gekannten Bluetooth-Verfahren arbeitet. In Verfahrensschritt 204 wird eine

gegenseitige Identifizierung des Telematikgerätes und des Mobiltelefons durchgeführt. Nach Abschluss von Schritt 204 wird im vorliegenden Fall festgestellt, dass das Mobiltelefon sich erstmals im Kurzstreckenkommunikationsbereich des Telematikgerätes TG befindet. In Schritt 205 und 206 erfolgt sowohl am Mobiltelefon als auch am Telematikgerät eine entsprechende Statusanzeige. Bei der Statusanzeige kann es sich insbesondere um ein Icon handeln, das auf den jeweiligen Displays des Mobiltelefons und des Telematikgerätes angezeigt wird und dem Benutzer symbolisiert, dass sich ein neues Gerät im Kurzstreckenfunkbereich befindet.

Der Benutzer kann nun das neu identifizierte Mobiltelefon für die Verwendung in einem Kommunikationssystem zusammen mit dem Telematikgerät autorisieren und eine Rufumleitung im Mobilfunksystem registrieren und aktivieren lassen. Dies kann im Schritt 207 sowohl am Mobiltelefon als auch im Schritt 208 am Telematikgerät erfolgen. Hierzu ist beispielsweise eine entsprechende Taste am Mobiltelefon bzw. am Telematikgerät zu aktivieren, wonach dann automatisch in Schritt 209 eine Mobilfunkverbindung in das Mobilfunknetz hergestellt wird und eine entsprechende Rufumleitungsmitteilung an den Netzbetreiber übermittelt wird. Alternativ kann die Rufumleitung in den Verfahrensschritten 210, 211 entweder am Mobiltelefon oder am Telematikgerät jedoch auch abgelehnt werden. Die Ablehnung kann beispielsweise auch durch Betätigen einer entsprechenden Taste erfolgen. In einer alternativen Ausführungsform kann die Ablehnung jedoch auch zeitgesteuert erfolgen, sodass nach Ablauf einer vorgegebenen Zeitspanne, nachdem das Mobiltelefon in den Kurzstrekkenkommunikationsbereich des Telematikgerätes eingetreten ist, ohne dass eine Rufumleitung aktiviert wurde, diese als abgelehnt gilt. In einer abgewandelten Verfahrensweise, bei der eine Rufumleitung im Mobilfunknetz bereits aktiviert war, kann in den Verfahrensschritten 210 bzw. 211 eine solche Rufumleitung auch deaktiviert werden, wobei die entsprechende Mitteilung im Verfahrensschritt 212 über das Mobilfunknetz an einen Server des Mobilfunkbetreibers übermittelt wird. Anschließend an die Verfahrensschritte 209, 212 kann sich erneut ein Identifizierungs- und Autorisierungsschritt 204 anschließen, sodass eine Rufumleitung jederzeit aktivierbar bzw. deaktivierbar ist. Dies kann insbesondere auch im Standby-Modus des Telematikgeräts möglich sein.

Figur 3 zeigt einen Verfahrensablauf bei einem eingehenden Telefongespräch am Mobiltelefon. Die Verfahrensschritte 301-306 sind hierbei mit den Verfahrensschritten 201-206 weitgehend identisch. Es wir davon ausgegangen, dass die Rufumleitung im Mobilfunknetz für das Mobiltelefon aktiviert ist. Dies ist durch die mit "1" gekennzeichnete Verbindungsstelle bezeichnet, die mit der entsprechenden Verbindungsstelle gemäß Fig. 2 identisch ist. In Schritt 308 geht nun im Mobilfunknetz ein Telefonanruf für das Mobiltelefon ein.

In Schritt 309 erfolgt innerhalb des Mobilfunknetzes eine Rufumleitung zum Telematikgerät. Der eingehende Anruf wird nun im Verfahrensschritt 310 im Telematikgerät empfangen, woraufhin in Schritt 311 eine Anrufanzeige im Telematikgerät erfolgt. Das Telematikgerät übermittelt nun über die Kurzstreckenkommunikationsschnittstelle ein Signal an das Mobiltelefon, das auf den eingehenden Anruf hinweist. Hierzu wird in Verfahrensschritt 312 eine Synchronisation innerhalb der Kurzstreckenkommunikation durchgeführt, um anschließend in Verfahrensschritt 313 auch auf einem Display des Mobiltelefons einen Hinweis auf den eingehenden Anruf anzeigen zu können. Anschließend kann das Gespräch im Verfahrensschritt 314 am Mobiltelefon oder im Verfahrensschritt 315 am Telematikgerät übernommen werden.

Wird das Gespräch im Schritt 314 am Mobiltelefon übernommen, so wird anschließend im Schritt 316 das Gespräch über das Mobiltelefon geführt. Wird dagegen das Gespräch im Schritt 315 am Telematikgerät übernommen so wird in Schritt 317 anschließend das Telefongespräch über die Freisprecheinrichtung des Telematikgerätes geführt. Unabhängig davon über welches der Geräte das Gespräch geführt wird, erfolgt in Schritt 318 über die Kurzstreckenkommunikationsschnittstelle wiederum eine Synchronisation zwischen dem Mobiltelefon und dem Telematikgerät. Hierdurch ist es möglich, das Gespräch jederzeit auch an dem gerade für das Gespräch nicht genutzten Gerät zu übernehmen. Wird beispielsweise das Telefongespräch über das Telematikgerät

geführt, so kann das Gespräch im Schritt 319 am Mobiltelefon durch Drücken einer entsprechenden Taste übernommen werden oder in Schritt 320 beendet werden. Desgleichen kann bei Gesprächsführung über das Mobiltelefon in Schritt 316 in Schritt 321 das Gespräch auch am Telematikgerät übernommen werden oder im Schritt 322 am Telematikgerät beendet werden. Wird das Gespräch in Schritt 319 am Mobiltelefon übernommen, so kann es anschließend in Schritt 316 am Mobiltelefon geführt werden, während entsprechend bei einer Übernahme des Gesprächs in Schritt 321 am Telematikgerät die Gesprächsführung in Schritt 317 erfolgt. Dies wird durch die Verbindungsstellen C bzw. D symbolisiert.

Bei den beschriebenen Verfahren geht somit das Gespräch stets über eine Mobilfunkverbindung zum Telematikgerät ein, wodurch insbesondere eine am Fahrzeug angebrachte Antenne des Telematikgerätes genutzt werden kann. Das Gespräch selbst kann auch am Mobiltelefon geführt werden. In letzterem Falle erfolgt die Gesprächsweitergabe über die Kurzstreckenkommunikationseinrichtung.

In Figur 4 ist als weiteres Ausführungsbeispiel ein Verfahrensablauf dargestellt, bei dem zwei Mobiltelefone über eine Rufumleitung mit dem Telematikgerät verbunden sind. Über das erste Mobilfunkgerät wird bereits ein Telefongespräch geführt, während gleichzeitig für das zweite Mobilfunkgerät ein Telefonanruf am Telematikgerät eingeht. Hinsichtlich des ersten Telefongesprächs schließt das Verfahren innerhalb des Mobilfunknetzes in der mit 2 bezeichneten Verbindungsstelle an das in Figur 3 bezeichnete Verfahren an. Für das zweite Mobiltelefon ist eine Rufumleitung im Netz ebenfalls aktiviert, sodass hinsichtlich des Mobilfunknetzes hier ein Anschluss an der mit 1 bezeichneten Verbindungsstelle an das Verfahren gemäß Figur 2 erfolgt.

Die Verfahrensschritte 401-406 entsprechen den Verfahrensschritten 301-306 mit dem Unterschied, dass sie sich nunmehr auf das zweite Mobiltelefon beziehen. Ausgehend von der geschilderten Eingangssituation geht nun in Schritt 408 ein Anruf für das zweite Mobiltelefon im Mobilfunknetz ein. Analog zu dem

bereits im Zusammenhang mit Figur 3 beschrieben Verfahren wird dieser Anruf aufgrund der Rufumleitung am Telematikgerät empfangen (Schritt 410), in Schritt 411 wird dieser Anruf am Telematikgerät angezeigt. Analog zu Schritt 312 erfolgt in Schritt 412 eine Synchronisation und nachfolgend eine Anzeige des eingehenden Telefonanrufs, nunmehr jedoch am zweiten Mobiltelefon (Schritt 413).

Anschließend an die Synchronisation der Kurzstreckenkommunikation in Schritt 412 können nun unterschiedliche Funktionen am Telematikgerät vorgenommen werden. Da über das Telematikgerät bereits ein Telefongespräch geführt wird, gibt es hierzu unterschiedliche Möglichkeiten, die nachfolgend beschrieben werden. Beispielsweise kann in Schritt 414 das Telefongespräch an das zweite Mobiltelefon weitergeleitet werden, dies hat im Schritt 415 eine automatische Deaktivierung der Rufumleitung für das zweite Mobiltelefon innerhalb des Mobilfunknetzes zur Folge. Anschließend kann in Schritt 416 der zweite Anruf direkt über das Mobilfunknetz am zweiten Mobiltelefon empfangen werden und es läuft ein normales Mobiltelefongespräch ab.

Alternativ zur Weiterleitung des zweiten Gesprächs an das Mobiltelefon in Schritt 414 ist es jedoch auch in Schritt 415 möglich das zweite Telefongespräch zu übernehmen, zu makeln (Schritt 416), das zweite Gespräch abzulehnen (Schritt 417) oder eine Gesprächskonferenz mit beiden Telefongesprächen zu aktivieren (Schritt 418). In diesen Fällen wird das zweite Gepräch über das Telematikgerät geführt (Schritt 419), anschließend erfolgt in Schritt 420 wiederum eine Synchronisation über die Kurzstreckenfunkverbindung zwischen dem Mobiltelefon 2 und dem Telematikgerät. Nachfolgend kann das Gespräch in Schritt 421 am Mobiltelefon 2 übernommen werden oder in Schritt 422 am Mobiltelefon 2 beendet werden. Wird das Gespräch in Schritt 421 am Mobiltelefon 2 übernommen, so wird anschließend in Schritt 423 das Gespräch über das zweite Mobiltelefon geführt. Hierbei erfolgt wiederum eine Synchronisation zwischen Mobiltelefon und Telematikgerät in Schritt 420.

Wird das Gespräch über das zweite Mobiltelefon geführt, so kann schließlich wieder in Schritt 424 das Gespräch am Telematikgerät übernommen werden und anschließend in Schritt 419 über das Telematikgerät geführt werden. Dies ist durch die Verbindungsstelle D angedeutet. Alternativ kann das Gespräch in Schritt 425 über das Telematikgerät beendet werden.

Die oben beschriebenen Funktionen sind im wesentlichen in Form eines Programmes in dem Telematikgerät abgespeichert und lauffähig. Bei den beschriebenen Verfahren der Rufumleitungen werden alle evtl. anfallenden Gesprächskosten für das Gespräch für das zweite Mobiltelefon auch dessen SIM-Karte zugeordnet, unabhängig davon, ob das Gespräch über das zweite Mobiltelefon oder das Telematikgerät geführt wird.

In Figur 5 ist ein Verfahrensablauf dargestellt, der nunmehr für ein ausgehendes Telefongespräch gilt. Wie durch die mit 1 bezeichnete Verbindungsstelle, die an Figur 1 anknüpft, ersichtlich ist, ist die Rufumleitung für das Mobiltelefon im Mobilfunknetz aktiviert. Die Verfahrensschritte 501-506 entsprechen wieder um den Verfahrensschritten 301-306 bzw. 401-406. Nach einer Identifizierung und Autorisierung des Mobiltelefons und des Telematikgerätes in Schritt 504 kann in Schritt 507 bzw. 508 ein Anruf am Mobiltelefon bzw. am Telematikgerät gewählt werden. Nach Wählen des Anrufes erfolgt in Schritt 509 wiederum eine Synchronisation der Kurzstreckenkommunikation zwischen dem Mobiltelefon und dem Telematikgerät. Anschließend wird in Schritt 510 der Anruf am Telematikgerät abgesendet worauf innerhalb des Mobilfunknetzes in Schritt 521 ein ausgehender Telefonanruf erfolgt, der an der Gegenstelle angenommen werden kann.

Anschließend an Schritt 510 erfolgt parallel zu Schritt 521 wiederum eine Synchronisation der Kurzstreckenfunkverbindung in Schritt 511. Hierauf erfolgt eine entsprechende Statusanzeige 512 bzw. 513 am Mobiltelefon bzw. am Telematikgerät.

Wurde der Anruf am Mobiltelefon gewählt, so wird in Schritt 514 das Telefongespräch über das Mobiltelefon geführt. Wurde der Anruf über das Telematikgerät gewählt, so wird in Schritt 515 das Telefongespräch über die Freisprecheinrichtung des Telematikgerätes geführt. In beiden Fällen erfolgt in Schritt 516 eine Synchronisation über die Kurzstreckenfunkverbindung. Wird das Telefongespräch in Schritt 515 über das Telematikgerät geführt, so kann in Schritt 517 das Telefongespräch auch am Mobiltelefon übernommen und anschließend in Schritt 514 weitergeführt werden. Dies ist durch die Verbindungsstelle C gekennzeichnet. Das Gespräch kann am Mobiltelefon dann auch in Schritt 518 beendet werden. Wird das Gepräch dagegen über das Mobiltelefon geführt, so kann in Schritt 519 das Gespräch am Telematikgerät übernommen werden und anschließend in Schritt 515 geführt werden. Dies ist durch die Verbindungsstelle D symbolisiert. Das Gespräch kann in diesem Falle in Schritt 520 am Telematikgerät beendet werden.

Auch bei einem ausgehenden Telefongespräch wird somit bei eingeschalteter Rufumleitung die Mobilfunkverbindung über das Telematikgerät aufgebaut, wobei jedoch eine Kostenzuordnung des Telefongesprächs zu der SIM-Karte des Mobiltelefons aufgrund der aktivierten Rufumleitung erfolgt. Die eigentliche Gesprächsführung kann sowohl am Mobiltelefon als auch am Telematikgerät erfolgen. Die Umschaltung der Gesprächsführung erfolgt dabei wie auch in den vorhergehenden Beispielen stets über die Kurzstreckenfunkverbindung zwischen dem Mobiltelefon und dem Telematikgerät, während gegenüber dem Mobilfunknetz stets eine Mobilfunkverbindung vom Telematikgerät her aufgebaut wird.

Bei Betrieb von zwei Mobiltelefonen mittels Rufumleitung an einem Telematikgerät können weitere Situationen auftreten, die nachfolgend kurz erläutert sind. In allen Fällen wird davon ausgegangen, dass eine Rufumleitung von beiden Mobiltelefonen zum Telematikgerät aktiviert ist.

Das nächste Beispiel betrifft hierzu eine Situation, bei der mit dem ersten Mobiltelefon ein Telefongespräch geführt wird und ein ausgehendes Telefongespräch am zweiten Mobiltelefon erfolgen soll. Das erste Telefongespräch kann dabei über das Telematikgerät oder das erste Mobiltelefon geführt sein. Das zweite Telefongespräch wird nun mit dem zweiten Mobiltelefon gewählt. Da eine Mobilfunkverbindung von dem Telematikgerät zum Mobilfunknetz jedoch bereits aufgebaut ist, kann das zweite Mobilfunkgespräch nur direkt vom zweiten Mobilfunkgerät aus geführt werden. Hierzu wird die Rufumleitung automatisch deaktiviert. Die Gesprächskosten werden den jeweiligen Mobilfunktelefonen zugeordnet.

In einem weiteren Ausführungsbeispiel wird davon ausgegangen, dass ein Telefongespräch bei eingeschalteter Rufumleitung geführt wird, während gleichzeitig Telematikdaten übertragen werden. Das Telefongespräch kann über das Telematikgerät oder über das Mobiltelefon geführt werden, während gleichzeitig Telematikdaten, wie beispielsweise Diagnose- oder Verkehrsdaten übertragen werden. Ein paralleler Gesprächs- und Datenverkehr ist somit möglich. Die Abrechnung der Telematikkosten erfolgt dabei über die SIM-Karte des Telematikgerät während die Gesprächsabrechnung über die SIM-Karte des Mobiltelefons erfolgt.

Mit dem erfindungsgemäßen Verfahren bzw. dem erfindungsgemäßen Kommunikationssystem ist eine komfortable Kommunikation innerhalb eines Kraftfahrzeuges unter Ausnutzung einer im Kraftfahrzeug integrierten Freisprecheinrichtung möglich, wobei gleichzeitig die Kosten für verschiedene Dienste dem Fahrzeug bzw. einem benutzerspezifischen Endgerät zugeordnet werden können. Dies wird insbesondere durch eine automatische Rufumleitung innerhalb des zellularen Mobilfunksystems und eine Kurzstreckenkommunikation zwischen den Endgeräten realisiert. Hierzu ist eine Vielzahl von konkreten Ausführungsformen neben den beschriebenen Ausführungsformen möglich.

Patentansprüche

1. Kommunikationseinrichtung eines Kraftfahrzeuges mit einer Eingabeeinheit (103) und einer akustischen Ausgabeeinheit (104-106), die mit einer Steuereinheit (102) verbunden sind, sowie einem mit der Steuereinheit (102) verbundenen Mobilfunkmodul (108) eines zellularen Mobilfunksystems, dadurch gekennzeichnet, dass die Kommunikationseinrichtung (101) eine mit der Steuereinheit (102) verbundene Kurzstreckenfunkeinrichtung aufweist, wobei die Kurzstreckenfunkeinrichtung zum Datenaustausch über eine Kurzstreckenfunkverbindung ausgelegt ist, die Kommunikationseinrichtung (101) ein Vergleichsmodul zum Vergleichen von über die Kurzstreckenfunkverbindung empfangenen Daten mit in einem Speicherelement (112) abgespeicherten Daten aufweist, und bei Übereinstimmung von empfangenen und abgespeicherten Daten hinsichtlich vorgegebener Merkmale automatisch eine Mobilfunkverbindung zur Übermittlung einer Statusmeldung innerhalb des Mobilfunksystems herstellbar ist.

- 2. Kommunikationseinrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Statusmeldung eine Rufumleitung innerhalb des Mobilfunksystems betrifft.
- Kommunikationseinrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Kommunikationseinrichtung (101) eine Freisprecheinrichtung enthält.
- 4. Kommunikationseinrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Kommunikationseinrichtung (101) Bestandteil eines Audiosystems, eines Multimediasystems, eines Telematiksystems oder eines Navigationssystems ist.
- Kommunikationseinrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass es sich bei dem zellularen Mobilfunksystem um ein System nach dem GSM- der UMTS-Standard handelt.
- 6. Kommunikationseinrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche. dadurch gekennzeichnet, dass die Reichweite der Kurzstreckenfunkverbindung nicht mehr als 100 m, vorzugsweise nicht mehr als 10 m, beträgt.
- 7. Kommunikationseinrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Kurzstreckenfunkeinrichtung nach dem Bluetooth-Standard arbeitet.

- 8. Kommunikationssystem mit einer in einem Kraftfahrzeug integrierten Kommunikationseinrichtung (101) mit einer Eingabeeinheit (103) und einer akustischen Ausgabeeinheit (104-106), die mit einer Steuereinheit (102) verbunden sind, sowie einem mit der Steuereinheit (102) verbundenen Mobilfunkmodul (108) eines zellularen Mobilfunksystems und einer mit der Steuereinheit (102) verbundenen Kurzstreckenfunkeinrichtung, sowie einem externen Mobilfunkgerät (118; 119) eines zellularen Mobilfunksystems mit einer zweiten Kurzstreckenfunkeinrichtung, wobei die Kurzstreckenfunkeinrichtungen zum Datenaustausch über eine Kurzstreckenfunkverbindung ausgelegt sind, die Kommunikationseinrichtung (101) ein Vergleichsmodul zum Vergleichen der über die Kurzstreckenfunkverbindung von dem Mobilfunkgerät (118; 119) empfangenen Daten mit in einem Speicherelement (112) der Kommunikationseinrichtung (101) abgespeicherten Daten aufweist, und bei Übereinstimmung von empfangenen und abgespeicherten Daten hinsichtlich vorgegebener Merkmale automatisch eine Mobilfunkverbindung zur Übermittlung einer Statusmeldung innerhalb des Mobilfunksystems herstellbar ist.
- Kommunikationssystem nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Statusmeldung eine Rufumleitung vom Mobilfunkgerät (118; 119) auf die Kommunikationseinrichtung (101) betrifft.
- 10. Kommunikationssystem nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass im zellularen Mobilfunksystem eine Berechtigung zur Rufumleitung des Mobilfunkgeräts (118; 119) auf die Kommunikationseinrichtung hinterlegt ist.

- 11. Kommunikationssystem nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Kommunikationseinrichtung (101) eine Freisprechfunktion aufweist.
- 12. Kommunikationssystem nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass es sich bei dem zellularen Mobilfunksystem um ein System nach dem GSM- der UMTS-Standard handelt.
- 13. Kommunikationssystem nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Reichweite der Kurzstreckenfunkverbindung nicht mehr als 100 m, vorzugsweise nicht mehr als 10 m, beträgt.
- 14. Kommunikationssystem nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Kurzstreckenfunkeinrichtung nach dem Bluetooth-Standard arbeitet.
- 15. Kommunikationssystem nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass es sich bei den vorgegebenen Merkmalen um eine Gerätekennung des Mobilfunkgeräts (118; 119) handelt.
- 16. Kommunikationssystem nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Kommunikationseinrichtung (101) eine
 Chip-Karte als ein Teilnehmer-Identifizierungsmodul (110) für das zellulare
 Mobilfunksystem enthält.

- 17. Kommunikationssystem nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass das Mobilfunkgerät (118; 119) eine Chip-Karte als ein Teilnehmer-Identifizierungsmodul für das zellulare Mobilfunksystem enthält.
- 18. Kommunikationssystem nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass über das Teilnehmer-Identifizierungsmodul (110) der Kommunikationseinrichtung (101) ausschließlich auf den Betrieb des Kraftfahrzeugs bezogene Dienste des zellularen Mobilfunksystems aktivierbar sind.
- 19. Kommunikationssystem nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass bei aktivierter Rufumleitung für das Mobilfunkgerät (118; 119) Telefongespräche oder ein Datentransfer über die Kommunikationseinrichtung (101) durchführbar sind, die über das Teilnehmer-Identifizierungsmodul des Mobilfunkgeräts abgerechnet werden.
- 20. Kommunikationssystem nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass auch bei aktivierter Rufumleitung von dem Mobilfunkgerät (118; 119) auf die Kommunikationseinrichtung (101) eine Gesprächsführung über das Mobilfunkgerät (118; 119) möglich ist, wobei ein Gesprächstransfer über die Kurzstreckenfunkverbindung erfolgt.
- 21. Kommunikationssystem nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Rufumleltung automatisch deaktiviert wird, wenn das Mobilfunkgerät (118; 119) den Reichweitebereich der Kurzstrekkenfunkverbindung verlässt.

- 22. Kommunikationssystem nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass es mehr als ein Mobilfunkgerät beinhaltet.
- 23. Verfahren zur Herstellung einer interaktiven Rufumleitung zwischen einem ersten und einem zweiten Mobilfunkgerät eines zellularen Mobilfunksystems, die jeweils eine Kurzstreckenfunkeinrichtung aufweisen, durch die Verfahrensschritte:
 - Datenaustausch zwischen dem ersten und dem zweiten Mobilfunkgerät bei Eintritt des zweiten Mobilfunkgeräts in den Reichweitebereich der Kurzstreckenfunkeinrichtung des ersten Mobilfunkgeräts.
 - Identifizierung und Autorisierung des zweiten Mobilfunkgeräts anhand der über die Kurzstreckenfunkverbindung ausgetauschten Daten.
 - Herstellen einer Rufumleitung vom zweiten Mobilfunkgerät auf das erste Mobilfunkgerät innerhalb eines Mobilfunksystems der Mobilfunkgeräte.
- 24. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass geprüft wird, ob eine Berechtigung für eine Rufumleitung
 vom zweiten Mobilfunkgerät auf das erste Mobilfunkgerät innerhalb des
 zellularen Mobilfunksystems registriert ist.
- 25. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass innerhalb des zellularen Mobilfunksystems einmalig eine Berechtigung für eine Rufumleitung vom zweiten Mobilfunkgerät auf das erste Mobilfunkgerät hinterlegt wird.

- 26. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass es sich bei dem zellularen Mobilfunksystem um ein System nach dem GSM- oder UMTS-Standard handelt.
- 27. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Kurzstreckenfunkeinrichtungen nach dem Bluetooth-Standard arbeiten.
- 28. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Mobilfunkgeräte ein Teilnehmer-Identifizierungsmodul enthalten.
- 29. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass bei aktivierter Rufumleitung vom zweiten Mobilfunkgerät zum ersten Mobilfunkgerät Telefongespräche oder ein Datentransfer innerhalb des zellularen Mobilfunksystems über das erste Mobilfunkgerät durchführbar sind, wobei die Gebührenabrechnung der Mobilfunkverbindung über das Teilnehmeridentifizierungs-Modul des zweiten Mobilfunkgeräts erfolgt.
- 30. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass auch bei aktivierter Rufumleitung vom zweiten Mobilfunkgerät auf das erste Mobilfunkgerät eine Gesprächsführung innerhalb des zellularen Mobilfunksystems möglich ist, wobei die Mobilfunkverbindung von dem ersten Mobilfunkgerät hergestellt wird und ein Gesprächstransfer zwischen dem ersten und dem zweiten Mobilfunkgerät über die Kurzstreckenfunkverbindung erfolgt.

- 31. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Rufumleitung automatisch deaktiviert wird, wenn eine
 Kurzstreckenfunkverbindung zwischen dem ersten und dem zweiten Mobilfunkgerät nicht mehr herstellbar ist.
- 32. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass das erste Mobilfunkgerät eine Serverfunktion übernimmt und eine Rufumleitung zwischen mehr als zwei Mobilfunkgeräten ermöglicht ist.
- 33. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass eine Gesprächsübergabe / -nahme zwischen den Mobilfunkgeräten durchführbar ist.
- 34. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass das erste Mobilfunkgerät Bestandteil eines Telematikgeräts eines Kraftfahrzeuges.
- 35. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass das erste Mobilfunkgerät eine Freisprechfunktion beinhaltet.

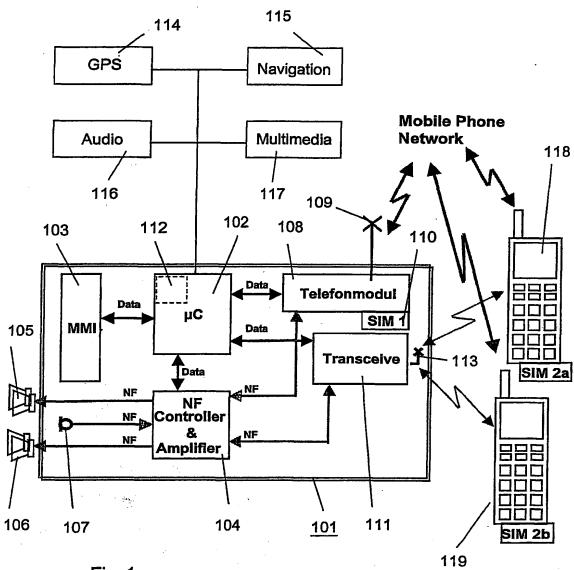
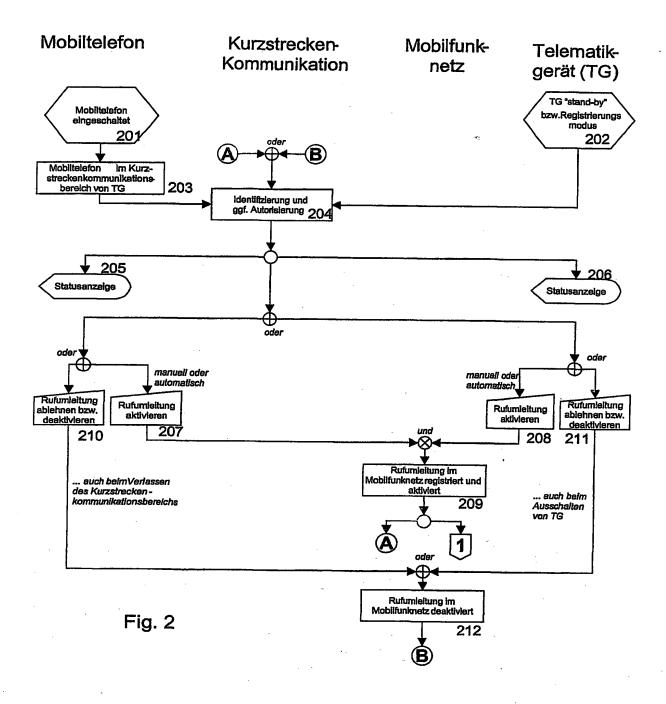
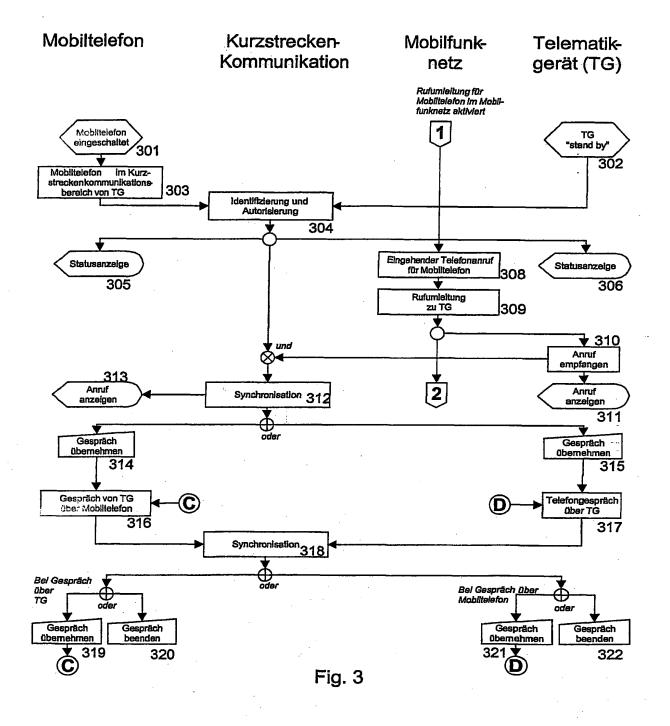
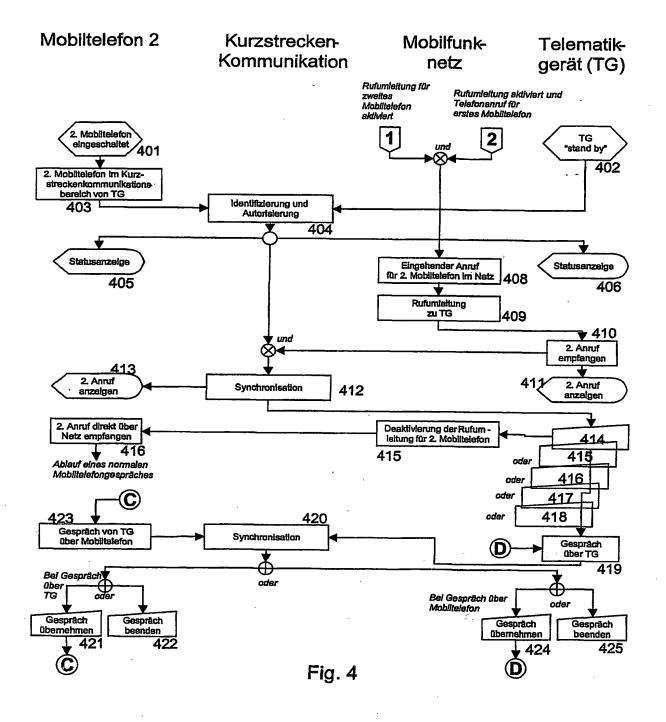
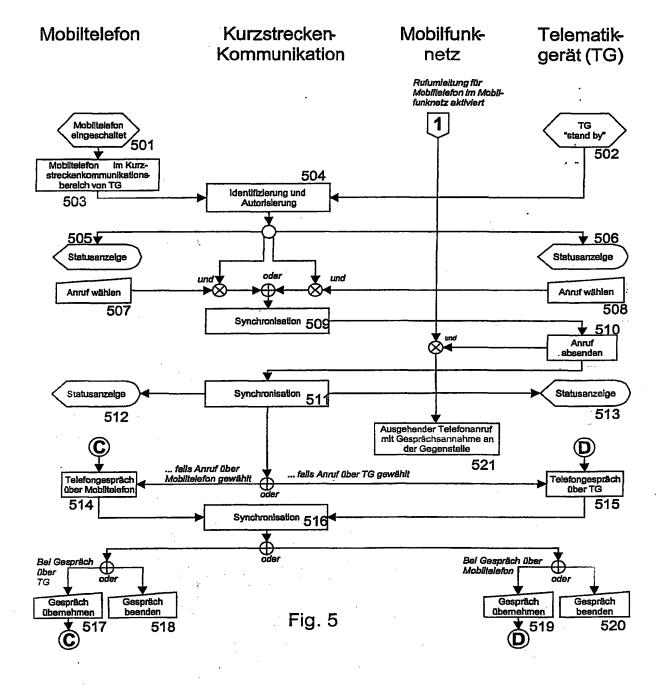


Fig. 1









INTERNATIONAL_SEARCH REPORT

P Application No D 1/03131

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 H0407/32

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 7 - H04Q - H04B

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal, WPI Data, PAJ, INSPEC

C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	WO 99 30422 A (BOSCH GMBH ROBERT) 17 June 1999 (1999-06-17) page 2, line 1 -page 3, line 5 page 4, line 19 - line 28 page 6, line 6 -page 7, line 2 page 13, line 9 - line 27	1,3-8, 11-35
A	WO 00 18152 A (KAMPERSCHROER ERICH; BOLINTH EDGAR (DE); SCHWARK UWE (DE); ARETZ K) 30 March 2000 (2000-03-30) page 4, line 13 - line 22 page 5, line 34 - line 37 page 7, line 6 - line 18	1,3-8, 11-35
	-/	
•		

Further documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed in annex.
Special categories of cited documents: A' document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance E' earlier document but published on or after the International filling date L' document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) O' document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means P' document published prior to the international filling date but later than the priority date claimed	"T" later document published after the International filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention. "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone. "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. "&" document member of the same patent family
Date of the actual completion of the international search 8 January 2002	Date of mailing of the international search report
Name and mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	15/01/2002 Authorized officer Heinrich, D

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

P(O1/03131

		./03131	
Category *	citation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	1,5,6,8, 12,23,26	
A	DE 35 28 886 A (SIEMENS AG) 19 February 1987 (1987-02-19) column 1, line 12 - line 20 column 2, line 19 - line 28 column 4, line 62 -column 5, line 19		
A	DE 38 43 870 A (BOSCH GMBH ROBERT) 28 June 1990 (1990-06-28)	1,2,5, 8-10,12, 23,24, 26,28	
	the whole document		
Ρ,Χ	EP 1 111 886 A (SONY INTERNAT EUROP GMBH) 27 June 2001 (2001-06-27) column 2, line 11 - line 30 column 3, line 2 - line 41 column 7, line 37 - line 44 column 8, line 7 - line 14 column 9, line 23 - line 32 column 11, line 8 - line 10	23,24, 26-28	
,			

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

ation on patent family members

P Application No P 01/03131

Patent documer cited in search rep		Publication date		Patent family member(s)		Publication date
WO 9930422	A	17-06-1999	DE	19755049 /	A1	24-06-1999
			CN	1281621	Γ	24-01-2001
•			WO	9930422	A2	17-06-1999
			EP	1044578 /	42	18-10-2000
			HU	0100646	12	28-05-2001
			PL	341576 A	A1	23-04-2001
			SK	8562000 <i>F</i>	43	12-02-2001
WO 0018152	A	30-03-2000	DE	19843476 <i>F</i>	\1	27-04-2000
			CN	1319311	Ī	24-10-2001
			WO	0018152 A	\1	30-03-2000
			EP	1116394 A	\1	18-07-2001
DE 3528886	Α	19-02-1987	DE	3528886 <i>F</i>	\1	19-02-1987
DE 3843870	A	28-06-1990	DE	3843870 A	\1	28-06-1990
EP 1111886	Α	27-06-2001	EP	1111886 A	\1	27-06-2001

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

les Aktenzeichen 01/03131

A KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES H04Q7/32

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) $IPK \ 7 \quad H04Q \quad H04B$

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete tallen

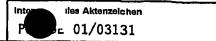
Währand der Internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, WPI Data, PAJ, INSPEC

C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN

Kategorie®	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Ange	be der in Betracht kommenden Telle	Betr. Anspruch Nr.
Α	WO 99 30422 A (BOSCH GMBH ROBERT 17. Juni 1999 (1999-06-17) Seite 2, Zeile 1 -Seite 3, Zeile Seite 4, Zeile 19 - Zeile 28 Seite 6, Zeile 6 -Seite 7, Zeile Seite 13, Zeile 9 - Zeile 27	1,3-8, 11-35	
A	WO 00 18152 A (KAMPERSCHROER ERI; BOLINTH EDGAR (DE); SCHWARK UWE ARETZ K) 30. März 2000 (2000-03-Seite 4, Zeile 13 - Zeile 22 Seite 5, Zeile 34 - Zeile 37 Seite 7, Zeile 6 - Zeile 18	(DE);	1,3-8, 11-35
		-/	
	W. W	Y Siehe Anhang Patentfamilie	
Besondere Ar Veröffen aber nik Beres E Anmeld Veröffen scheine anderer soll ode ausgeft Veröffen eine Be	are Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu himmen Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen: titlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, cht als besonders bedeutsam anzusehen ist okument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen tiedatum veröffentlicht worden ist tilichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zwelfelhaft er- en zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer in im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden er die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ihrt) tillichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, enutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht tillichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach eanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	 T Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht Anmeldung nicht kolitidert, sondem nur Erfindung zugrundellegenden Prinzips Theorie angegeben ist X Veröffentlichung von besonderer Bedeut kann allein aufgrund dieser Veröffentlicher Tätigkeit beruhend betrau 	worden ist und mit der zum Verständnis des der oder der ihr zugrundellegenden tung; die beanspruchte Erfindun, hung nicht als neu oder auf shet werden tung; die beanspruchte Erfindun, einer oder mehreren anderen Verbindung gebracht wird und nahellegend ist
Datum des A	bschlusses der Internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Rec	herchenberichts
8.	Januar 2002	15/01/2002	
Name und Po	ostanschrift der internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31–70) 340–3016	Bevollmächligter Bediensteter Heinrich, D	
ormblatt PCT/IS	A/210 (Blatt 2) (Juli 1992)	Seite 1 vo	ın 2

INTERNATIONA RECHERCHENBERICHT



C.(Fortsetz	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	01/03131		
Kategorie				
A	DE 35 28 886 A (SIEMENS AG) 19. Februar 1987 (1987-02-19) Spalte 1, Zeile 12 - Zeile 20 Spalte 2, Zeile 19 - Zeile 28 Spalte 4, Zeile 62 -Spalte 5, Zeile 19	1,5,6,8, 12,23,26		
A	DE 38 43 870 A (BOSCH GMBH ROBERT) 28. Juni 1990 (1990-06-28)	1,2,5, 8-10,12, 23,24,		
	das ganze Dokument	26,28		
P,X	EP 1 111 886 A (SONY INTERNAT EUROP GMBH) 27. Juni 2001 (2001-06-27) Spalte 2, Zeile 11 - Zeile 30 Spalte 3, Zeile 2 - Zeile 41 Spalte 7, Zeile 37 - Zeile 44 Spalte 8, Zeile 7 - Zeile 14 Spalte 9, Zeile 23 - Zeile 32 Spalte 11, Zeile 8 - Zeile 10	23,24, 26–28		
		·.		
		,		
·				

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Α

27-06-2001

EP 1111886

s Aktenzeichen interr Angaben zu Veröffentlichu zur selben Patentfamilie gehören 01/03131 Mitglied(er) der Patentfamilie Im Recherchenbericht Datum der Datum der Veröffentlichung angeführtes Patentdokument Veröffentlichung WO 9930422 Α 17-06-1999 DE 19755049 A1 24-06-1999 CN 1281621 T 24-01-2001 WO 9930422 A2 17-06-1999 EP 1044578 A2 18-10-2000 HU 0100646 A2 28-05-2001 341576 A1 PL 23-04-2001 SK 8562000 A3 12-02-2001 WO 0018152 Α DE 30-03-2000 19843476 A1 27-04-2000 CN 1319311 T 24-10-2001 WO 0018152 A1 30-03-2000 EP 1116394 A1 18-07-2001 Α DΕ DE 3528886 19-02-1987 3528886 A1 19-02-1987 Α DE 3843870 28-06-1990 DE 3843870 A1 28-06-1990

EP

1111886 A1

27-06-2001

This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:
☐ BLACK BORDERS
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
☐ FADED TEXT OR DRAWING
☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
☐ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
OTHER:

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.